

РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ  
ЕКАТЕРИНБУРГСКАЯ ЕПАРХИЯ  
Региональный учебно-методический центр  
по пастырскому, миссионерскому и социальному  
служению глухим и слабослышащим

**ЕКАТЕРИНБУРГСКАЯ  
ПРАВОСЛАВНАЯ ОБЩИНА  
ГЛУХИХ И СЛАБОСЛЫШАЩИХ  
ВО ИМЯ СВЯТОГО ПРАВЕДНОГО  
ИОАННА КРОНШТАДТСКОГО**

**СБОРНИК СТАТЕЙ**

Екатеринбург  
2011

По благословению  
Архиепископа Екатеринбургского  
и Верхотурского Викентия

Редакционный совет:  
иеромонах Виссарион (Кукушкин),  
диакон Иоанн Иващенко.

Редактор: Т. А. Крутихина  
Верстка: А. А. Алферов

© Екатеринбургская епархия. Региональный учебно-методический  
центр по пастырскому, миссионерскому и социальному служению  
глухим и слабослышащим, 2011 год.

## ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Второго января 2004 года община глухих и слабослышащих во имя св. праведного Иоанна Кронштадтского г. Екатеринбурга в третий раз отпраздновала память своего небесного покровителя. Уже почти три года идут богослужения на языке жестов в семинарском храме во имя Трех Вселенских Учителей. Для людей с недостатком слуха этот храм, можно сказать с полной уверенностью, стал родным. Здесь они узнают много нового и интересного. Приходят сюда люди с разным уровнем образования и разного возраста, но все они находят здесь то, что нужно каждому из нас в это непростое время – понимание и любовь. Общаясь с этими людьми, еще сильнее понимаешь, как не просто жить в это нелегкое время, а этим людям и тем более трудно. Проблема интеграции этих людей в общество здесь особенно ярко видна. Сейчас даже человеку, у которого нет физических недостатков, трудно устроиться в жизни, а этим людям и тем более. И возникновение общины глухих и слабослышащих – эта одна из попыток хоть как-то помочь этим людям не чувствовать себя ущербными, дать им возможность раскрыть себя и свои таланты. А то, что они у этих людей есть, нет никакого сомнения.

После трех лет проведения богослужений и встреч, совместных паломнических поездок в разные города России, эти люди поняли, что они такие же, как и все другие, что и они могут многое. Как приятно и радостно видеть этих людей счастливыми, и сколько слов благодарности слышишь от них за то, что теперь у них появилась такая возможность увидеть мир шире и лучше его понимать. Общение друг с другом и со священниками этой православной общины наглядно показало пользу таких встреч. Речь у всех этих людей стала более грамотной и правильной. В лексиконе этих людей появилось много таких слов, понятия о которых они раньше и не имели. И теперь можно почти сразу отличить тех, кто ходит в эту общину на протяжении трех лет и тех, кто пришел совсем недавно.

Очень большую помощь священникам общины оказывает и местная организация ВОГ. Это и организация обучения священников на курсах сурдопереводчиков, и проведение совместных мероприятий. И на наш взгляд, имея трехлетний опыт таких встреч,

можно сказать, что в любом городе России можно организовать такие православные общины. В некоторых городах есть не православные общины при местных организациях ВОГ, но нам нужно помнить, что мы живем в России и тот многовековой уклад, которым мы жили столько веков, понятен и дорог только нам здесь живущим. Ведь дело, в конце концов, не в том, что глухих людей «облакают» эти зарубежные благодетели, а в том, что мы теряем себя как народ, принимая многие подачки, которые дают эти «благодетели». Но бесплатный сыр бывает только в мышеловке. И за это уже сейчас мы расплачиваемся душами тех людей, которые попались на этот крючок зарубежных благодетелей. Это мнение не только наше, но и многих людей, которые понимают эту опасность. И руководители местных организаций ВОГа должны понимать свою ответственность за этих людей.

Теперь в каждом городе, а тем более крупном, есть православные храмы, и мы думаем, что среди священников этих храмов найдутся и те, кто хотел бы общаться с глухими людьми. Надо только самим быть более активными, а не ждать. Прихожане и священники нашей общины будут очень рады, если православные глухие люди из других городов пожелают с нами общаться. Мы постараемся помочь им всем, чем только сможем. Этот сборник – скромный вклад в общую сокровищницу опыта нашей Церкви.

Балашов Д.Е.

## **РЕЛИГИОЗНОЕ ПРОСВЕЩЕНИЕ ГЛУХИХ В ДОРЕВОЛЮЦИОННОЙ РОССИИ**

Религиозное просвещение глухих в России имеет многовековые традиции. С незапамятных времен глухими занимались и русские князья, и митрополиты, и игумены, и простые люди. Так было на протяжении веков.

История знает многих благодетелей глухих: сурдопедагогов, священнослужителей, общественных и государственных деятелей, внесших свою лепту в укрепление многолетних традиций попечительства глухих.

Настала пора возрождать вековые русские традиции религиозного просвещения глухих, так как ныне этот вопрос является очень актуальным. В настоящее время наблюдается баптистская и иеговистская экспансия в просвещении глухих. Только Русская Православная Церковь может противостоять не в меру ретивым заморским миссионерам.

В России до революции религиозное просвещение глухих имело свои особенности. Если обычно люди получали Благую весть в церкви, в семье и через книги, то глухие могли получить представление о Божественных истинах только в специальных учебных и воспитательных заведениях, на уроках Закона Божия, из рассказов сурдопедагогов и отчасти из книг. Поэтому дореволюционные учебные и воспитательные заведения несли как бы двойную миссию: давали учащимся адекватное тому времени образование и в то же время приобщали к религии, воспитывая их в христианском духе.

Религиозное воспитание глухих на Руси существовало еще со времен князя Владимира. Тогда оно было частью системы общественного призрения. Все дети, имеющие органические недостатки, значились под именем «убогих» или «увечных». Великий князь Владимир передал общественное призрение убогих церковной власти: «Убогие... даны митрополиту или епископу... да ведает их той и рассуждает».

В организации и развитии воспитания глухонемых детей в Древней Руси большое значение имел Киево-Печерский монастырь. Здесь был накоплен большой опыт их воспитания. При Феодосии Печерском на пожертвования неподалеку от монастыря был организован дом для слепых, глухих, немых и хромых с церковью святого архидиакона Стефана. На содержание этого дома преподобный Феодосий выделял десятую часть монастырских доходов. Летописные записи содержат упоминание о том, что «о доме сем шла большая слава».

Зарождение общественного призрения, в системе которого находились и глухонемые дети, началось в России на четыре века раньше, чем индивидуальное обучение глухонемых в западноевропей-

ских странах. Общественное призрение с самого начала выступало у нас как явление национальное, самобытное, которое обуславливалось специфическими условиями русской действительности, и в котором нашли свое отражение такие черты русского национального характера, как милосердное отношение к убогим, сочувствие, отзывчивость и забота об их судьбе.

В исторических памятниках XIV-XV веков имеются отдельные указания об организации общественного призрения. В них, например, говорится, что Псковский князь Всеволод организовал дом, в котором воспитывались «слепые, глухие, хромые и больные». Епископы Новгородский, Тверской и Ростовский обращали особое внимание на воспитание «убогих». В монастырях жили «убогие и глухие», в Смоленском монастыре имелся странноприимный дом для слепых, глухонемых и хромых.

В первой половине XVI века значительно увеличилось число глухонемых, воспитываемых в приютах. Ряд монастырей: Вологодский Корнильев, Псково-Печерский, Троице-Сергиева Лавра, Белозерский монастырь – учреждали у себя приюты, больницы, богадельни для сирот, нищих и странников. В этих учреждениях наряду с вполне здоровыми воспитывались «убогие» – слепые, немые и глухие.

Принципиальное изменение в систему организации общественного призрения было внесено Стоглавым Собором (1551 год). Постановлениями Собора руководящая роль в общественном призрении, по существу, была передана государственной власти.

XVII век знаменовал уже значительные сдвиги в развитии общественного призрения и воспитания глухонемых детей. Был создан специальный Патриарший, а позднее Аптекарский приказ, которому поручались дела общественного призрения.

В начале XVIII века, при Петре I, были учреждены «гошпиталя для увечных младенцев», организовано лечение во всех сиротских домах, а Святейшему Синоду указано выделить несколько монастырей, где «всех сирот обоего пола принимать... и убогих».

Началом систематического воспитания и обучения глухих детей в России можно считать открытие в Москве Воспитательного дома (1763 год), приютившего значительное количество глухих де-

тей. Вначале он находился в ведении Опекунского совета, а с 1789 года главное управление было поручено Ведомству Великой княгини Марии Федоровны.

Религиозное просвещение глухих в России началось в 1810 году с Санкт-Петербургского училища глухонемых. Инициативу проявила вдовствующая императрица Мария Федоровна, основательница первого в России училища для глухонемых. Поводом к созданию училища послужила встреча императрицы Марии Федоровны в Павловском парке с глухим мальчиком. После этой встречи она решила основать в Павловской крепости «Бип» опытное училище для глухонемых на несколько мест. Это произошло 2 декабря 1806 года. Мария Федоровна вела переписку с начальником Парижского института глухонемых аббатом Сиккаром о присылке педагога для собственного училища. Свою просьбу она мотивировала стремлением дать своим питомцам понятие о Боге и приобщить их к религии. В ответ на ее просьбу аббат Сиккар прислал из Парижа учителя Жоффре.

Училище глухонемых расширялось и со временем переехало в Петербург. Ко дню переезда прибыл и новый директор – И. А. Жоффре, который 28 января 1810 года и открыл новое здание училища. В 1820 году после нескольких переездов училище обосновалось на Гороховой улице, в обширном доме. Это училище было любимым детищем вдовствующей Императрицы Марии Федоровны. Она неоднократно посещала его, знакомилась с учебным процессом и состоянием дел. Через год в училище была устроена церковь во имя Апостола Павла, а затем во имя первоверховных Апостолов Петра и Павла. К началу царствования Императора Николая II Россия уже располагала несколькими училищами для глухонемых (Московское Арнольд-Третьяковское училище, которое известный меценат Павел Третьяков содержал на свои капиталы, Казанское училище, Варшавский институт глухонемых и слепых и вышеупомянутое петербургское училище), был накоплен опыт в области сурдопедагогики, столь необходимый для широкомасштабных преобразований. Царствование Николая II было благоприятным для развития сети начальных училищ для глухонемых. В 1898 году императрицей Мари-

ей Федоровной (вдовой Императора Александра III) было учреждено Попечительство о глухонемых. Первым председателем Попечительства стал Иван Карлович Мердер, человек, о котором сохранилась добрая память. За время своего существования Попечительство о глухонемых открыло отделения во многих городах: в Александрове Екатеринославской губернии, Калуге, Киеве, Одессе, Полтаве, Туле, Тифлисе, Уфе, Харькове, Чернигове, Новочеркасске. В городах, где имелись отделения Попечительства, создавались специальные школы и училища.

Попечительство о глухонемых приняло на себя заботу о небольших школах, созданных священниками в селах Немды Костромской губернии и Сычевка Смоленской губернии, о московской школе псаломщика Иверского собора Воздвиженского.

Следует упомянуть о харьковском отделении Попечительства. Это отделение создал основатель и директор местной школы священник Василий Ветухов, а руководил им Преосвященный Иннокентий, епископ Нарвский, бывший Сумской. Под его руководством школа расширилась, были также созданы два ее филиала в селах Кочетка и Клучиновка.

Учебные заведения для глухих создавало не только Попечительство о глухонемых, но и Святейший Правительствующий Синод. К концу 1902 года школ для обучения глухонемых, находившихся в ведении Святейшего Синода, насчитывалось 27. Некоторые из них позже были преобразованы в училища (например, Уфимское, под руководством протоиерея Николая Котельникова).

Перервинское училище для глухонемых было создано при содействии митрополита Московского и Коломенского Владимира (Богоявленского), на средства Николо-Перервинского монастыря и в его здании<sup>1</sup>. Резолюцию на прошении об основании Перервинского училища поставил лично Государь Николай Александрович.

---

1 В Екатеринбургской епархии религиозное просвещение глухих связано с именем преподобного Арефы, архимандрита Свято-Николаевского мужского монастыря. Его трудами в 1904 году в обители была построена школа для глухих мальчиков. Началу работы школы помешала русско-японская война, а позднее тяжелая политическая ситуация в России.

Обзор документов по религиозному просвещению глухих в России показывает, что оно осуществлялось на протяжении столетий. Вначале глухие через труд воспитывались в православном духе в общей системе призрения. В XIX веке глухие уже получали начальное школьное образование, трудовую подготовку и религиозно-нравственное воспитание в специальных учебных заведениях. Религиозному просвещению много способствовало милосердие, проявляемое христоролюбивыми благодетелями. Благодаря милосердным покровителям, глухие научались религиозным истинам и начинали славить Бога. Господь Бог прославляется, посредством оказания милосердия, нуждающимся в нем. Старец Псково-Печерского монастыря схиигумен Савва (Остапенко) говорил: «Милосердие выше поста и девства». Русская Православная Церковь всегда была образцом милосердия: очень часто именно по инициативе священников и при содействии епархиальных архиереев в России открывались школы для глухонемых и специальные отделения для них при обычных школах. До революции глухие в России получали многостороннее и полноценное воспитание.

На протяжении всей своей истории Российское государство осуществляло призрение глухих. За это время попечительство о них проделало огромный путь: от обычного призрения до создания сурдопедагогики. Но суть всегда была одна – достичь того, чтобы глухие люди стали равноправными членами общества.

В настоящее время назрела необходимость возродить утраченные традиции православного милосердия и просветительной деятельности среди глухих. Люди, лишённые полноты восприятия окружающего мира, нуждаются в помощи Русской Православной Церкви, ведь и Господь Иисус Христос подал нам пример отношения к глухим, исцелив глухого косноязычного (Мк. 7, 31-37). Надеемся, что уроки прошлого не пройдут даром, и добрые старые традиции обретут свое продолжение.

*(Впервые опубликовано в «Журнале Московской Патриархии» № 7, 2001 г.)*

Кузнецова Т.И.

## ПРАВОСЛАВНЫЙ ПРИХОД ДЛЯ ГЛУХИХ И СЛАБОСЛЫШАЩИХ НЕСЕТ СВОЕ СЛУЖЕНИЕ В ЕКАТЕРИНБУРГЕ

Сегодня в «Православной газете» мне хочется рассказать об общине глухих и слабослышащих при храме во имя Трех Святителей – Духовного Православного Училища по ул. Ильича 50-б. Ни для кого не секрет, что эта категория инвалидов в наше трудное время оказалась одной из самых незащищенных. Проблема общения этих людей с окружающим миром была всегда сложной. Теперь, когда бездуховность, эгоизм и равнодушное отношение ко всем и каждому проявляются повсюду, жизнь инвалидов и их проблемы мало кого интересуют. Вот и приходится этим людям устраивать свою жизнь среди «нормальных» людей, как они могут.

В наше время трудно оставаться человеком в прямом смысле этого слова – созданием Божиим, а не собственным «самоподобием». Проблема наркомании, пьянства, преступности особенно остра среди таких людей. Будучи трудно принимаемыми «нормальным» обществом, эти люди вынуждены жить своей обособленной жизнью. Конечно, не все из них опускаются на дно этой жизни. Есть такие, которые видят смысл жизни в материальном достатке, а есть и другие – для них важнее духовное богатство.

Сейчас, когда многочисленные секты «раскрыли пасть свою, как лев, алчущий добычи и рыкающий» (Пс. 21:14), этим людям особенно трудно определиться в своем духовном направлении. Многие из них вовлечены в различные секты, и сектанты, изучив язык жестов, завлекли их в свои сети и привлекают на свои собрания.

Как председателю Свердловского областного общества глухих, мне постоянно приходилось защищать своих членов от сектантов. Но, слава Богу, Он услышал наши молитвы, и в Екатеринбургской епархии есть теперь, с благословения Владыки Викентия, православный приход для глухих и слабослышащих людей.

Первыми, кто попытался решить проблему глухих верующих, были Раиса Егорушкина и Ксения Коржавина (обе имеют прямое

отношение к этим людям – одна слабослышащая, другая глухая). Они стали нашими маяками – первая работает в нашей церкви сурдопереводчиком, вторая – староста общины. Узнав об открытии прихода для глухих, к нам потянулся народ. Многие ходили самостоятельно в православные храмы города, но услышать, а потому и понять, что происходит на службах, они не могли. Вот они и стояли в сторонке, с трудом разбираясь, что говорится на службах, поясняя друг другу то немногое, что поняли. Разговаривали, конечно же, жестами, а это не очень нравилось слышащим прихожанам и раздражало их.

Первая служба с сурдопереводом в нашем храме состоялась в праздник Благовещения. Эта была такая огромная радость для глухих людей! И эту радость можно понять – иметь свой православный храм, обрести дорогу к родной вере – это поистине великое счастье.

Надо видеть просветленные лица наших прихожан на богослужениях, ведь наш батюшка сам уже служит и исповедует их на жестовом языке. За то небольшое время существования нашей общины, которая носит имя святого праведного Иоанна Кронштадтского, было крещено около 20 человек, в основном молодые, многие соборовались. Каждую среду мы собираемся для изучения богослужения и катихизиса. Поистине Бог нам в этом помогает, и наша община с каждым днем растет. В праздник Святой Троицы нас собралось уже около 40 человек.

Впереди у нас еще очень много работы – в Екатеринбурге три спецшколы, и наша мечта создать в них факультативы по изучению Православия. Есть также специализированный детский сад, с которым мы тоже хотим установить тесные отношения.

Намечаются паломнические поездки по святым местам Екатеринбургской епархии. Одна из поездок уже состоялась – 16 июня мы посетили Алапаевск. Мы бесконечно рады такой интересной жизни: совместной молитве в храме, занятиям в воскресной школе, поздравлениям именинников и другим совместным встречам.

Как говорят прихожане нашему священнику: «Мы считаем дни и часы до встречи с вами. Мы благодарим Господа за такой подарок

нам. Благодарим архиепископа Екатеринбургского и Верхотурского Викентия за большое внимание к нашей общине и к нашему священнику».

*(Впервые опубликовано в «Православной газете» № 18, 2001 г.)*

Кузнецова Т.И.

## УНИКАЛЬНАЯ ОБЩИНА

Накануне празднования памяти св. праведного Иоанна Кронштадтского, покровителя православной общины глухих и слабослышащих при духовной семинарии, произошло знаменательное событие: на средства нашего благотворителя Игоря Ивановича Ковпака была написана икона «Исцеление глухонемого».

Надо было видеть с каким благоговением и надеждой прихожане, имеющие недуг глухоты, прикладывались к этой иконе, и как каждый из них просил исцеления для себя или своих близких. Многие из этих людей испробовали разные способы лечения, но как та «женщина, страдавшая кровотечением двенадцать лет, которая, издержав на врачей всё имение, ни одним не могла быть вылечена (Лук.8:43)», так и эти люди потеряли надежду на излечение врачами. Но там, где бессильна медицина, сильна помощь Божия, как написано, «всякий, верующий в Него, не постыдится» (Рим.9:33). Поэтому, естественно, что они возложили все свое упование на милость и помощь Божию, и теперь с еще большей надеждой будут обращаться к Нему.

Разные люди в этой общине (а постоянных прихожан теперь более 50), но у них у всех одно стремление – стать лучше, научиться жить и любить по-христиански. Это очень хорошо, что в общине собрались люди и слышащие и не слышащие, ведь всех нас объединяет одна болезнь современного мира – духовная глухота, неспособность слышать боль другого человека.

И в наше время, когда действует закон — каждый сам за себя, трудно услышать и понять другого человека. А здесь, после вос-

кресных богослужений, собравшись за столом с самоваром, мы поздравляем наших именинников, общаемся друг с другом. Здесь каждый из прихожан находит то, что ему не хватает – понимания и любви.

Кроме воскресных встреч, мы собираемся по средам для изучения Закона Божьего, Священного Писания и богослужения, участвуем в тематических вечерах, организованных Обществом глухих. Теперь у нас появилась возможность бывать в паломнических поездках, посещать выставки. В нашей общине есть глухие прихожане, которые учатся в Училище искусств и культуры. С их участием мы собираемся показать спектакль на языке жестов о Рождестве Христовом.

Приятно видеть, как посветлели и похорошели лица наших бабушек-прихожанок, у них появился интерес делать добрые дела. До прихода их в наш храм они были озабочены этой нелегкой жизнью – ведь пенсия у глухих минимальная – как прожить на эти 700—800 рублей? Сейчас они думают о другом – как успеть сделать много добрых дел, простить и примириться со всеми, как привить своим внукам любовь к Богу. И теперь наши воскресные службы посещают глухие бабушки со своими внуками, которые помогают в алтаре нашим священникам.

В планах нашей общины много дел – это и посещение больных прихожан на дому, встречи в школах для глухих и слабослышащих детей и их родителями, паломнические поездки в другие города, познавательные экскурсии.

Все больше внимания у глухих и слабослышащих привлекает наша община. наших священников хотели бы видеть и в других городах области, где они могли бы проводить богослужения на жестовом языке, понятном для глухих людей. Каждый из них может рассказать о своих проблемах лично священнику, минуя перевод, т. к. иногда им не хочется доверять свою тайну еще и третьему лицу.

Приходят к нам и те, кто по незнанию посещал различные секты. Недавно состоялось оглашение и крещение новых глухих прихожан, среди которых была семья из 5 человек, и мы от всей души радуемся за них, рады, что они нашли дорогу к Богу. Хочется ве-

ритель, что выбор этот они сделали навсегда. И теперь на воскресные богослужения приходит все больше и больше людей.

Немного времени, всего 9 месяцев, прошло со дня первой службы на языке жестов, но уже становится очевидным, что создание этой общины очень значимо не только для глухих.

В день памяти святого праведного Иоанна Кронштадтского, 2-го января, состоялось праздничное богослужение, которое возглавил Архиепископ Екатеринбургский и Верхотурский Викентий. Мы были очень рады, что Владыка не оставил наше приглашение без внимания и разделил эту радость вместе с нами.

*(Впервые опубликовано в «Православной газете» № 3, 2002 г.)*

Тришина Светлана

### **ДУШИ, СЛЫШАЩИЕ БОГА**

«Осторожно, двери закрываются!». Динамики разносят предупреждение по вагонам метро, и поезд срывается с места. Состав стремительно набирает скорость, и шум в вагонах достигает такого уровня, что поневоле смолкают все разговоры. Но группе людей грохот не мешает. Их пальцы, кисти рук, сами руки в непрерывном движении. Также переменчива и выразительна их мимика. Они не слышат ничего, что происходит вокруг. И не только из-за того, что увлечены беседой. Они – глухие. Прихожане храма во имя Трех Святителей едут на конечную станцию «Уралмаш», в свой храм.

До недавнего времени во всей нашей огромной стране было только три общины глухих и слабослышащих: в Москве, Санкт-Петербурге и в Астрахани. И вот появилась четвертая община – в Екатеринбурге. Община во имя святого праведного Иоанна Кронштадтского.

Жестовая речь неслышащих... Одних она раздражает, другие безразлично, а то и с неприязнью относятся к тем, кто ею пользуется. Эти люди ничего не знают о том, какой страшный дефицит общения и информации всегда окружает глухих. И язык жестов способен в какой-то степени восполнить этот дефицит. Роскошь человеческого общения, о которой так замечательно выразился фран-

цузский летчик и писатель Антуан де Сент-Экзюпери, достигается здесь много труднее.

Изучить жестовую речь взрослому человеку очень непросто. Есть дактильная, или пальцевая азбука, в которой каждая буква алфавита выражается определенным положением пальцев. Есть жестовая речь, при которой жестом (статическим или динамическим) выражается слово или понятие. Например, интернациональный жест «*мы вас (тебя) любим*» символически изображается поднятием вверх большого, указательного пальцев и мизинца.

Важнейший способ общения глухих – чтение с губ. Это уже не наука, это – искусство. Есть виртуозы, оглохшие с детства, умеющие считывать речь с губ человека, которого видят в профиль.

И вот в нашем городе нашлись слышащие люди, взявшие на себя такой нелегкий труд – изучить жестовую речь для того, чтобы донести глухим слово Божие и дать им возможность участвовать в соборной молитве. Эти люди – священники отец Донат и отец Виссарион.

По воскресеньям специально служится поздняя Литургия для глухих. Довольно большое помещение храма до отказа заполнено прихожанами. Как и везде, они всех возрастов – от грудных младенцев до очень пожилых людей. Среди прихожан есть и нормально слышащие – это дети или родители глухих; это и люди, много лет с ними профессионально общающиеся – сурдопедагоги, сурдопереводчики. Они сроднились с неслышащими, полюбили их, и общение профессиональное переросло в душевное, а душевное – в духовное.

На Литургии священники читают ектении и жестовой речью, и обычной. Последнее обязательно – для возможности чтения с губ. Хора нет. Вместо него – сурдопереводчик Раиса Михайловна. Стоя лицом к прихожанам, она переводит чтение Евангелия, молитвы. Исповедь священники принимают в отдельной комнате. Иначе и нельзя – она легко «считывалась» бы прихожанами, пусть и невзначай.

Каждый раз после Литургии – совместное чаепитие священников и прихожан. Читают проповеди, просто общаются, – ведь мно-

гие прихожане из храма уйдут в свое безмолвное одиночество, и надо пробить в нем брешь. Во время одного из чаепитий молоденькая прихожанка беззвучно пела, читая по книге методом пальцевой азбуки. Как удивительно красивы, изящны были быстрые движения ее пальцев! Как сдержанна, но выразительна мимика!

По средам вечером люди собираются на занятия воскресной школы. И отстывает самый страшный дефицит информации – информации духовной.

Как доброжелательны, открыты для общения эти люди! Меня, впервые пришедшую в этот храм, они окружили после службы, учили жестам (с недавнего времени я стала слабослышащей). Один мужчина, хорошо владеющий жестовой речью, сказал: «Я буду вашими ушами», а на мое сетование, что и вижу-то я неважно, одна из женщин подхватила: «А я – вашими глазами».

А я вспоминала человеческую историю, так жестоко относившуюся к глухим. В Галлии глухонемых приносили в жертву языческим богам; в Спарте – сбрасывали с высокой скалы в море. В Древнем Риме и Древней Греции из-за глухоты, даже приобретенной, человек лишался права наследовать и завещать. Только в пятом веке после Рождества Христова эти запреты были сняты, но только для поздно оглохших...

Я узнала некоторые факты из жизни прихожан. Одну из них в детстве ударила копытом лошадь, после чего слух исчез; другая получила осложнение от болезни; у некоторых глухота – следствие приема больших доз стрептомицина.

Одной из прихожанок – под 80 лет. И святое Крещение она приняла в этом необычном храме, после чего и внука своего привела для Крещения. С тех пор она не пропускает ни одной службы и в школу воскресную ходит. Она подвижна, очень радостна. Глядя на нее, я вспоминаю слова апостола Павла: «Всегда радуйтесь». Она – радуется во Христе.

Даже ради одной этой души стоило понести такие нелегкие труды. А ведь их так много – душ, слышащих Бога.

*(Впервые опубликовано в «Православной газете» № 27 за 2002 г.)*

Людмила Косовская  
**НА ИХ ЯЗЫКЕ НЕ СЛУКАВИТЬ**

**Начало**

Все было просто. В далекие времена, когда колокольный звон еще не умолкал над русской землей, а сердца людей с готовностью отзывались на беду ближнего, вдовствующая императрица Мария Федоровна, гуляя в Павловском парке, повстречала маленького дворянина. На вопрос о имени мальчик ничего не отвечал. Понадобилось совсем немного времени, чтобы понять: ребенок был глух. Эта встреча стала событием для императрицы. По ее инициативе в Петербурге было открыто первое училище для глухих детей, создан храм. Трудно представить себе, что до этого времени царствующая особа не знала о таких людях. Но встреча с бедой лицом к лицу пробудила в ней сострадание; сострадание же вызвало благой порыв – протянуть руку помощи.

**Прошли годы...**

Со временем подобные училища появились и в Москве, а также в Казани, Уфе и других городах и весях. Там наряду со светскими предметами преподавали Закон Божий, учили неслышащих детей молитвам. Возник замысел создать такое учебное заведение и в Верхотурье, было возведено здание. Помешала русско-японская война. В дальнейшем эпоха безбожия нанесла окончательный удар: инвалиды по слуху, как и другие беспомощные люди, оказались за бортом жизни. Для новой власти было проще выделить им пособие, определить льготы и на том покончить с проблемой. О том же, чтобы реализовать их способности, жажду деятельности и уж тем более религиозные чувства, не могло быть и речи – ведь даже язык жестов, на котором вынуждены объясняться эти люди, был назван Сталиным «языком обезьян». Возрождение началось вместе с переменами в России. В начале девяностых годов XX века протоиерей Новодевичьего монастыря, профессионал-сурдопереводчик, собрал в Москве группу неслышащих людей. В результате его общения с ними возникла необходимость, чтобы группу окормлял священник. Общине был передан храм Тихвинской иконы Божи-

ей Матери в Симоновом монастыре, а первым окормителем глухих стал отец Андрей Горячев. Оставалось перекинуть мостик к сердцам замкнутых в своем немом мире людей: изучить их жесты, мимику, донести на их языке красоту и смысл богослужений.

### **«Приходите, кому интересно»**

В Павловске, между тем, о проблемах глухих людей не забывали. Там функционировал Ленинградский восстановительный центр, где инвалиды по слуху учились на художников-оформителей. Там же готовили и сурдопереводчиков. О религии в советском учебном заведении, конечно же, не упоминалось, но тем больший интерес вызвал у двух девушек – свердловчанок и их московской подруги обучавшийся вместе с ними молодой художник из Киева. Это был первый на их пути верующий человек, говоривший на языке жестов. Должно быть, он и заронил первое зерно. Спустя несколько лет после расставания, уже в Свердловске, одна из подруг получила письмо из столицы. Их однокурсница – москвичка сообщала о том, что стала посещать храм.

...Раиса Михайловна Егорушкина, слабослышащая, была единственной в Екатеринбурге, кто мог в меру своих сил переводить службы в храме глухим людям. Ей очень хотелось, чтобы кто-то занимался этим профессионально. Часто обращалась к священникам: будет ли у них такая община, как в Москве, свой храм? Будут, отвечали ей, надо подождать. Раиса Михайловна знала, что много глухих людей живет в промышленных районах города. Надо было с чего-то начинать. Хотя бы, прежде всего, объединить этих людей, познакомить, привести в церковь. Однажды она прикрепилась объявление на двери рабочего общежития на Уралмаше: приходите, кому интересно! В тот раз пришла только одна женщина, – выпускница Павловского колледжа Ксения Коржавина, та самая, что получила письмо из Москвы.

### **Где можно выучить этот язык?**

Встреча женщин с отцом Донатом, тогда духовником Екатеринбургского Духовного училища, была неизбежной. Уже не один день батюшка размышлял над открывшейся ему проблемой. Как-то в

храм на исповедь пришли молодые люди: протягивают листочки, а после дальнейших вопросов – молчат. Как общаться с ними? Где изучить язык, который им понятен? Каков их мир, отгороженный стенами непонимания и отчуждения? Возможно ли проникнуть в него?

Первую помощь батюшке оказала учительница из интерната для глухих детей – принесла небольшое пособие. Отец Донат углубился в изучение доселе неведомой науки... Именно в это время и обратились к нему женщины-инвалиды по слуху, движимые желанием создать общину. В Великий пост 2001 года состоялась первая встреча со священником. На нее пришли уже десять человек.

Трудности поджидали одна за другой. Для того чтобы неслышащие люди понимали смысл богослужений, прежде всего, необходим сурдоперевод. Но как перевести «благодать», «таинство», «свяtitель» и много других слов, отсутствующих в языке жестов? Решено было обратиться в Москву, в Симонов монастырь, где к тому времени уже успешно велась такая работа. Ответ пришел скоро. В посылке из монастыря оказались методические пособия: словарь жестов, видеокассеты с записью перевода богослужений. В то же время отец Донат обратился и в региональное представительство российского общества глухих. Телефонную трубку взяла председатель Свердловского отделения общества Тамара Ивановна Кузнецова. Ее удивило и обрадовало, что звонил православный священник. Обычно одолевали сектанты. «Давайте встретимся», – коротко сказала она и с тех пор стала бескорыстно обучать языку жестов, посещать храм.

В праздник Благовещения по благословию Владыки Викентия в семинарском храме Трех Святителей отслужили первую Литургию для глухих людей. Это была победа. Но останавливаться на достигнутом было нельзя. Необходимо было спланировать людей, воцерковлять их, расширять общину. Выбор небесного заступника пал на Иоанна Кронштадтского. Когда-то своими молитвами этот праведник сумел вернуть слух своему оглохшему другу по академии. Вся жизнь святого была пропитана заповедью любить Бога и ближнего. В те дни, когда создавалась община, Владыка Викентий

только что вернулся из Петербурга. Там ему подарили икону святого праведного Иоанна Кронштадтского. Эту икону и получила община из рук Архипастыря в подарок на свой день рождения.

**«Сердцем можно больше услышать, чем телесным слухом»**

«Господи, помилуй»... Чтобы донести до неслышащих людей смысл этих слов, отец Донат вместе с помощником, выпускником Духовной Семинарии иеромонахом Виссарионом, искали аналоги в других языках. В греческом «помилуй» – это и пожалей, и исцели. На языке глухих – надо погладить ладонью. Священникам на Литургии приходится непросто: необходимо одновременно произносить церковнославянский текст, мысленно переводить его на русский и тут же объяснять жестами. Но Литургии в храме Трех Святителей не прекращаются: сюда съезжаются инвалиды по слуху не только со всего Екатеринбургa, но и из области, других городов.

– Раньше во многих городах велась работа с больными людьми, и Церковь всегда была рядом, – размышляет отец Виссарион. – Теперь инвалиды вынуждены жить своим миром. Они все время встречают отчуждение. Кто-то смеется над ними, как они произносят звуки, а вот о том, что они болели, – не задумываются. В результате – обиды на людей, бывает и озлобленность. А ведь они такие же, как мы, им так же надо что-то создавать, трудиться. На их языке невозможно слукавить. Жесты и мимика не позволяют этого. Они благодарны всем, кто к ним повернется, очень искренни, что сейчас редко можно встретить.

Ко дню памяти небесного покровителя, при помощи благотворителей специально для общины была написана икона «Исцеление глухонемого». Ждут ли они исцеления? Ждут. Но смысл иконы не в том, что Христос исцелит всех нас от телесных недугов. Главное, исцелиться от сердечной глухоты, черствости и грехов, объясняет отец Виссарион. Надо понять, что милость Божия – оградить от жестокого мира, где имя Бога хулится, а взамен дать доброе сердце. Любой человек может оглохнуть, но его душа не перестает слышать Бога. Напротив, сердцем можно услышать гораздо больше. Так и сказал глухим прихожанам гость общины, отшельник горы Афон монах Александр: «Вы есть любимые дети Бога».

## Работа только начинается

За два года существования общины событий произошло много. Совершали паломнические поездки в Алапаевск, Тарасково, Верхотурье, Дивеево, побывали и в Симоновом монастыре в гостях у московских друзей. Порою в монастырях встречали неслышащих людей, послушников, и радовались каждой встрече, – родные души... Были встречи и с глухими школьниками, и с детсадовской детворой. Было и венчание.

Но отец Виссарион считает, что работа еще впереди, нужно выходить на новый виток деятельности. Для того, чтобы работать профессионально, он закончил курсы сурдопереводчиков в Москве, учился по федеральной программе. Привелось побывать и в Петербургской общине, на 1-ых Петропавловских чтениях. Храм, созданный Марией Федоровной, стал студенческим. Там возрождаются традиции, собираются все, кто служит на таком поприще. Священники и миряне делятся своим опытом. «Наши подопечные должны стать полноценными прихожанами», – убежден отец Виссарион. А для этого необходимо развернуть работу, как до революции – идти в школы (опыт есть в Казани), возможно, создать факультатив в Семинарии для студентов, которые смогут помогать глухим. Да только ли глухим? Есть беды и пострашнее, когда для человека захлопываются все двери в мир. Был случай, когда в общину привели слепоглухонемого мужчину. Он казался совсем старым, сломленным. Но он мог осязать. Его руку брали в ладони и показывали тот же жест, что и глухим. Мужчину стали приводить на службы, и он духовно ожил...

– Может, мы будем помогать и другим инвалидам, – делится отец Виссарион. – Ведь они не изгой. Есть наработки. Очень хочется надеяться, что кто-нибудь из моих помощников – семинаристов посвятит свою жизнь таким верующим.

А может, кто-то еще встретит на своем пути глухого мальчика?  
*(Впервые опубликовано в «Православной газете» № 36 за 2003 г.)*

## РАССКАЗЫ ПРИХОЖАН

### Наша община

Наша община во имя святого Иоанна Кронштадтского зародилась год назад. Хотелось собрать людей неслышащих вместе, чтобы они могли тоже ходить в храм, молиться, и получать знания о православии. Сначала это были только мечты, я не знала, с чего начать. Сама стала верующей недавно, и опыта общения в храме не было. Но желание не угасало. В душе молила Бога, чтобы помог. И вот начались маленькие сдвиги. Сначала поговорила с настоятелем храма Рождества Христова отцом Владимиром Зязевым, он благословил сразу, сказал, что поможет, только соберитесь. Пошла в школу рабочей молодежи для глухих и слабослышащих, поговорила с директором, она не была против, и я написала объявление, что рядом есть храм, и кто хочет, может придти на встречу. Назначила время и ждала, ждала, но никто не пришел. В душе появились отчаяние и слезы. Но опять нашла поддержку в лице о. Владимира, он успокоил и сказал, что дело доброе, нужное, и Господь обязательно поможет.

Шли дни. Я продолжала ходить в храм. После работы, по пятницам, помогала мыть полы. И вдруг меня трогает кто-то за плечо, повернулась – стоит молодая симпатичная женщина и начала жестами спрашивать, смогу ли я помочь глухим людям, рассказать о православной вере. Мы познакомились с Оксаной Коржавиной. Я так обрадовалась, что совершилась долгожданная встреча с верующими глухими. Оказалось, что они тоже искали помощи переводчика на службе в храме. Несколько человек стали приходить в храм Рождества Христова на богослужения в воскресные дни, приводить деток. Литургию читали по книге. Потом подсказали, что можно заниматься в воскресной школе православного центра на улице Ломоносова, 155 (ныне там храм во имя иконы Божьей Матери «Всех скорбящих радость»). Там у нас 7-8 человек просвещала преподаватель катехизаторских курсов Валентина Пантелеимовна. Вместе со слышащими мы слушали чтение и разъяснение Евангелия, правила поведения в храме, задавали вопросы. Спасибо Валентине Пантелеимовне за ее внимание к нам и равнодушие к людям, лишенным слуха. Она даже хотела научиться жестовой речи, чтобы самой общаться.

Но Господь повел нас дальше. Была встреча в епархии с отцом Владимиром Зязевым. Тут он напрямую позвонил в Духовное училище и попросил для нас помощи в обучении православной веры. И наконец-то, состоялась встреча с отцом Петром, и к нашему счастью, здесь учила детей в воскресной школе Лидия Ивановна Липенская (бывшая учитель школы глухих детей 89). Надо было видеть, какая радость была в ее глазах, тем более что она знала и Оксану, и Наталию Колясникову, еще по учебе в школе. Конечно же, она согласилась нам помочь, и был назначен день занятий в воскресенье. Нашей радости не было предела, так наша душа истосковалась по вере. Но еще больше была наша радость, когда на занятия к нам пришел батюшка Донат. Об этом, т.е. о приходе священника, мы даже и не смели мечтать. С ним был его помощник, выпускник духовного училища Игорь Кукушкин (ныне он тоже наш батюшка – отец Виссарион). И так мы стали познавать Бога. Встречи наши имели характер бесед, но хотелось большего.

И вот, слава Богу, с праздника Благовещения Пресвятой Богородицы начались богослужения с сурдопереводом, а самое главное, что и батюшки изучили язык жестов. Были встречи в ВОГ, были поездки по святым местам, и по сей день наши службы и занятия продолжают. С Божьей помощью мы начали приобщаться и жить нашей общиной во имя святого Иоанна Кронштадтского.

Спаси Господи и помогай общине глухих из Москвы во имя Тихвинской иконы Божьей Матери, которая нам дала первые знания. Их опыт помог нам встать на ноги, освоить новые жесты, касающиеся православия. Спаси Господи и нашу Тамару Ивановну Кузнецову – бывшего председателя областного правления ВОГ, опытного сурдопереводчика, которая внесла и вносит большой вклад в развитие общины своими знаниями, своим авторитетом среди глухих. Ее помощь в изучении жестов отцом Донатом и отцом Виссарионом очень существенна.

Слава Богу за все! И помогай нам Бог сохранить веру православную.

*Раиса Егорушкина*

## Путь к Богу

Я был крещен с рождения. В 2 года стал плохо слышать, но общался со всеми слышащими легко. В детский садик ходил со слышащими детьми и разговаривал без затруднений. Это сейчас, спустя многие годы, меня удивляет, что я мог так свободно общаться со слышащими людьми. Бог не оставил меня, всегда спасал, и если бы не вера, я не знаю, что было бы в моей жизни.

Моя бабушка Прасковья, которую в семье называли «старая бабушка», начала водить меня в церковь. Тогда, в детстве, хотелось побегать, и я еще не понимал, зачем в церковь ходить. Но все-таки ходил с прабабушкой на службы, слушал ее рассказы о церковных праздниках. Она многому научила меня: церковным правилам, как правильно креститься, заставляла меня после вкушения пищи помолиться. Бабушка побеседовала со священником, и меня начали исповедовать и причащать. Но я всего этого так глубоко, как сейчас, не понимал, но душой всегда чувствовал, что Бог всегда со мной, рядом. В детстве у меня было стремление смотреть на небо все время. В одиночестве я тогда разговаривал с природой. Травинка пошевелится – значит, со мной общается. Обнимал могучее крепкое дерево – чувствовал, что оно меня защитит от врагов. Тогда не боялся ходить под дождем и в грозу, просил, чтобы Бог взял меня к Себе. Все, что я чувствовал, все, что было со мной, я знал – это от Бога.

У прабабушки была тяжелая судьба, но она прожила счастливо, в семье ее все любили, и стар и млад. Она была святой для нас, по-божески прожила жизнь. Но вот ее не стало, прабабушка умерла в 94 года. После ее смерти у меня в сердце осталась вера, и я знаю – она рада, что я хожу в церковь. Многое ей хочется рассказать, поделиться радостью и горем, посоветоваться.

В детстве я многого не понимал: что держит в чаше священник, почему на исповедь очередь, какие молитвы читают в церкви... Шли годы, а ответов на вопросы не было. У меня появилась мечта найти переводчика, который бы согласился переводить богослужение, и тогда плохо слышащие люди приходили бы в церковь. И моя мечта сбылась. На работе в свободное время я попросил у одно-

го мужчины почитать газету «Известия», и там увидел заметку, что открылся храм для глухих и слабослышащих. Это меня так обрадовало: то, о чем я давно мечтал, сбылось. Спаси Бог отца Доната, что взял такую трудную ношу – общаться с нами жестами.

Господь не оставил нас в беде, и сейчас мы учимся в Церкви Закону Божьему, узнаем о жизни святых, говоривших об истинной Мудрости, истинном Пути, об истинном Свете, просвещающих всякого человека, грядущего в мир.

*Георгий Душанин*

\* \* \*

Незабываемые 1992-93 годы – ранний уход из жизни единственной матери и тяжелая болезнь сына. В жизни нет случаев, всюду действует благая воля Божия. Наш приход с Александром в церковь был чудесным промыслом Божиим. В тяжелые моменты жизни Господь привел нас в церковь Александра Невского (Зеленая роща). Ни молится и тем более каяться мы не умели. Первый человек, с кем нас сблизил Господь, была настоятельница женского монастыря матушка Любовь. Она с помощью Божией помогла нам «вырвать» сына из когтей смерти. Низкий ей поклон. Матушка записала нас в монастырскую библиотеку. Из-за недостатка слуха мы многому научились через книги. Начали ходить на исповедь к отцу Вячеславу Зайцеву. В 1994 году муж оказался без работы, и вновь на помощь пришла матушка Любовь. Она устроила Александра в монастырскую мастерскую столяром. Там он встретился с глухим Иоанном, а чуть позже, туда поступили Сергей и Александр. Начальницей среди глухих рабочих была монахиня мать Павла. Глухие очень ее уважали и за ее строгость, и за материнскую доброту. Она следила за их работой, а по праздникам следила, чтобы все рабочие были в церкви и молились. Мать Павла всегда помогала советами, и глухие многому у нее научились. Часто наши мужья ездили в командировку в село Меркушино, где участвовали в восстановлении подворья. А нам женам: Тамаре, Ольге, Наталье, Ольге часто приходилось бывать вместе в церкви и Меркушино по праздникам. Так все

8 человек и втянулись в церковную жизнь. Во время службы в храме Александра Невского мы часто припадали к Распятому Христу и плакали: «Господи, помилуй нас! Услыши нас, Господи, дай нам священника, мы очень хотим «услышать» Твои слова. Помоги нам Сам». Так прошло 3 года. Зимой 2000 года мы стали ходить в Православную школу на Ломоносова, где вела занятия Валентина Пантелеимовна. Первыми ласточками были Раиса, Оксана, Настя, Наталья, Александр, две Татьяны и покойная ныне Людмила. В апреле открылась небольшая Православная школа для глухих в духовном училище. Занятия там стал вести отец Донат, на которых мы многому научились. Мы действительно были духовно голодными, поэтому только и ждали среды, чтобы прийти на беседы. Так мы полюбили отца Доната. Через некоторое время рукоположили в священники и отца Виссариона. Господь нас услышал, дал нам не одного, а двух священников. Слава Тебе, Господи, слава Тебе!

*Наталья Мária*

\* \* \*

С нами Бог!

Вот прошел год, как образовалась наша община глухих и слабослышащих. Это так немного, но кажется – очень много и долго. Как незаметно нас все прибавляется, и уверен, что будет еще больше, ведь так много людей, алчущих правды в это тяжелое время.

Все приходили ко Господу для спасения. Иисус Христос сказал: «Приходите ко Мне все, и Я вас успокою».

Самое главное, что у нас и переводят на Литургии. Мы видим и понимаем молитвы. А ведь переводить с церковного языка очень трудно. С Божией помощью наша Раиса Михайловна взялась переводить церковно-славянский язык на язык жестов. Сначала, правда, было трудновато и непривычно. Постепенно прошел год, и наша Раиса Михайловна переводит службу довольно легко. Она не просто переводит так, чтобы нам было понятно, она переводит душой и с выражением, которое показывает обращение к Богу. Она – слабослышащая. Переводчики – слышащие с трудом переводят богос-

лужebные слова, и не решаются заменить Раису Михайловну на Литургии.

Я понимаю, что нам нужны еще такие люди, как Раиса Михайловна, ведь на службе очень много надо переводить, и она еще работает в церковной лавке. Да, она не боится трудностей, но все же мы сочувствуем ей. И вот переводить решила Валя Борисова. Она у нас слышащая, и приходит с мамой почти на каждую Литургию, но пока переводит только молитву «Отче наш». Валя пока не имеет возможности полностью переводить службу, у нее учеба в институте, дел много. Придет время, и, может быть, она решит стать переводчиком на наших службах, как Господь даст. Раиса Михайловна и Валечка, спаси вас Бог, за то, что взяли на себя такой крест.

Батюшки тоже читают молитвы жестами, без жестов нам многое было бы непонятно. Прошел год, и наши батюшки свободно с нами общаются. Они такие для нас родные, без них мы никуда. Сколько забот и тревог о. Донат и о. Виссарион испытали ради нас! Они своей проповедью научают нас правильно жить, любить друг друга. Мы низко склоняем головы перед ними, мы очень благодарны им.

Еще очень многое нужно сделать. Хотелось бы, чтобы наша община активно помогала нашей Церкви, чтобы мы помогали нашим батюшкам, Раисе Михайловне и друг другу. Не надо бояться разных трудностей, с нами всегда Бог!

*Георгий Душанин*

### **Моя поездка в Тарасково**

О поездке в село Тарасково к чудотворному источнику во имя иконы Божией Матери «Всецарица» я услышала впервые в общине глухих. Мне очень хотелось поехать, но мое здоровье не позволяло это сделать. И все-таки я решила. С группой членов общины на автобусе мы приехали в Тарасково. Погода была чудесная, морозная (минус двадцать градусов). После молебна иконе Матери Божьей «Всецарица», все стали обливаться холодной водой из святого источника. Не задумываясь, я решила совершить обливание, как

и все женщины. Зашла в специально построенную кабинку, разделась, и, помолвившись, вылила на себя ведро ледяной воды. После этого быстро оделась, укутавшись потеплее, и побежала в храм. Немного погодя, я почувствовала по всему телу чувство легкости. Когда приехали домой, я сразу легла спать и заснула очень крепким сном. А на утро проснулась бодрой и окрепшей. Три раза я совершила паломничество в Тарасково, и после каждого обливания, после каждого принятия целебной воды из колодца «Всецарицы» я ни разу не болела, и сейчас чувствую себя прекрасно.

*Мира Чернавских*

### **Паломническая поездка в село Тарасково**

Впервые наша община ездила в Тарасково к Пресвятой Богородице «Всецарица» («Пантанасса»). Это недалеко от Екатеринбурга, ближе к Новоуральску. Наш автобус был переполнен до отказа. Рассказывали, что там обливаются холодной святой водой. Мы и представления не имели, где и как в такой мороз обливаться. Бытовой термометр снаружи автобуса показывал -20 градусов. Во время поездки мы читали акафист Пресвятой Богородице «Всецарица». И вот приехали к храму. Храм этот небольшой, из красного кирпича, во дворе небольшая деревянная часовня. Смотришь, такое все родное: чистый воздух, деревня. Встретили нас, как родных. Отслужили молебен, всех окропили святой водой. В часовне находился колодец, и висели иконы. Мы набрали святую воду в емкости, нанесли святую воду в сарайчик, и давай обливаться. Никто не боялся, наоборот, все радовались и обливались в полное тело. Лично я взял ведро в руки и сказал: «Всецарица, радуйся» и облил себя. Было ощущение радости, бодрости, исцеления духа. Потом нас угощали в трапезной обедом. Все было так по-домашнему, уютно. Матушка Таисия обращалась с нами, как с родными, накормила нас очень вкусной постной пищей. Она даже записала наши имена, чтобы молиться о здравии. Обратно уезжать не хотелось, так все было хорошо, душевно. Возвращались мы бодрыми, с хорошим настроением, довольные, что Бог все устроил.

Мы не забываем эту поездку в Тарасково. Там общину тоже знают и помнят. А кто-то ездил в это святое место несколько раз. Когда встретились в храме Трех святителей, оказалось, что никто из нас не заболел. До этого у меня болела спина, но после обливания все прошло.

Возлюбленные братья и сестры, будем постоянно носить образ Божией Матери в своем сердце, будем как можно чаще прибегать ко Пресвятой Богородице в церковных молитвах и своих собственных. Матерь Божия, направи всех на путь спасения и спаси! Аминь.

*Георгий Душанин*

\* \* \*

Каждое воскресенье мы, прихожане общины святого Иоанна Кронштадтского, празднуем маленькую Пасху. Что это значит? Мы люди разного возраста, молодые и пожилые, приходим помолиться на утреннюю Литургию.

Сначала, в иконной лавке мы покупаем свечи, и пишем записочки о здравии и о упокоении своих родных и близких. Во время службы в алтаре наши священники будут поминать их имена. Потом мы идем в храм, прикладываемся к иконам Господа, Божией Матери, святых угодников, зажигаем свечи.

Начинается служба. Священники кадят храм и нас благоухающим ладаном. На солее (возвышении перед иконостасом) стоит наша переводчица Раиса и переводит нам церковные песнопения и молитвы с церковно-славянского языка на язык жестов. Мы стоим в тишине, со вниманием молимся и слушаем Священное Писание. Из него мы узнаем о жизни Иисуса Христа, Сына Божьего, о Его чудесах и исцелениях людей, о подвигах Его учеников Апостолов. Все вместе мы поем Символ веры и молитву «Отче наш...». После этого нам рассказывают о жизни святого, память которого празднуется в этот день. Начинается исповедь, и мы открываем свои грехи двум батюшкам – отцу Донату и отцу Виссариону, чтобы очистить свои души и подойти к Причастию достойными. После исповеди из алтаря священники выносят святую Чашу, и мы, «со страхом Божиим

и верою» вкушаем Тело и Кровь Христовы. Затем отходим, выпиваем немного воды и съедаем кусочек антидора или просфоры. Служба заканчивается нашим благодарением Бога за Его милости к нам, грешным, за великий дар Причащения. В конце службы отец Донат рассказывает нам интересную проповедь.

После Литургии, по традиции, община собирается на чаепитие, и мы поздравляем именинников с Днем Ангела и дарим им подарки, икону или книжку. За столом мы также беседуем о своей жизни, о чудесах Божиих.

Мы, христиане, должны жить по заповедям Божиим, и помнить четвертую заповедь: 6 дней работай, а 7 день – посвящай Господу Богу нашему!

*Коржавина Ксения*

## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### РЕГИОНАЛЬНЫЙ УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ПО ПАСТЫРСКОМУ, СОЦИАЛЬНОМУ И МИССИОНЕРСКОМУ СЛУЖЕНИЮ НЕСЛЫШАЩИМ ЛЮДЯМ

620017, г. Екатеринбург, ул. Вали Котика, 13 а,  
тел.: (343) 331-25-01,  
факс: (343) 320-50-96,  
e-mail: rumc-e@mail.ru.

### ЕКАТЕРИНБУРГСКАЯ ДУХОВНАЯ СЕМИНАРИЯ

620017, г. Екатеринбург, ул. Вали Котика, 13 а,  
тел.: (343) 331-25-01 (02).

### ДОМОВОЙ ХРАМ ДУХОВНОЙ СЕМИНАРИИ ВО ИМЯ ТРЕХ ВСЕЛЕНСКИХ СВЯТИТЕЛЕЙ

620012, г. Екатеринбург, ул. Ильича, 50 б,  
тел.: (343) 320-46-36.

